

Glaubst du Wandern ist öde?!?



Nichts für Angsthasen ist die **Kuelscheier** Schlucht in der Nähe von Consdorf! Schlängelt euch durch die 100 m lange Felspalte in den Sandsteinfelsen der Adventure Kuelscheier, aber vergesst dabei nicht eure Taschenlampe, denn die Spalte ist teilweise stockfinst. Los geht's ab dem Parkplatz Konsdrëffer Millen (+/- 3 km hin und zurück).

Die **Raiberhieh**l (Räuberhöhle) liegt auf dem Wanderweg Bz (4,2 km) in Berdorf. Am Anfang kriecht ihr fast durch, und am Ende geht's über Treppen wieder raus aus der Höhle. Die **Kimmfräichen** oder „Weiße Frau“ zeigt euch in Rosport an der Sauereschleife den Weg (Wanderweg R7 3,5 km). Bei warmem Wetter könnt ihr Eidechsen entlang der Trockenmauern beobachten. Los geht's beim Spielplatz, den ihr euch auch nicht entgehen lassen solltet!

Um an den markanten Wasserfall der Region zu kommen, lauft ihr ab dem Touristcenter Heringer Millen im Dorf Müllerthal in die Richtung vom Schéissendémpel (Route 3 vom Mullerthal Trail oder lokaler Wanderweg W8), und kommt tatsächlich zum Wasserfall **Schéissendémpel** und etwas später zur glasklaren **Kallekuffquell**.

Wer etwas weniger wandern möchte, sollte seine Geschicklichkeit am **Motorikpark** und dem 800 m langen **Barfußwanderweg** am Camping Auf Kengert in Medernach testen. **Thematische Wanderwege** in der Region sind: Joffer Margot in Consdorf, Auf den Spuren von Charlie in Bech, Beieleierpad in Waldbillig, Deiwelskopp in Born und Wanterbaach-Sieweschléiff in Berdorf.

Schlechtes Wetter ist kein Grund zum Nichtstun



Steil empor geht's an der **Indoor-Kletterwand** in der Jugendherberge von Echternach. Für diese Aktivität solltet ihr allerdings mindestens 10 Jahre alt sein und euch vorher anmelden. **Schöne Indoorspielplätze** gibt es am Camping Auf Kengert in Medernach und in der Jugendherberge in Beaufort. In Beaufort könnt ihr sogar **bowlen**!

Ihr habt sicher auch mal Lust, ein paar spannende Experimente mit Strom auszuprobieren? Dann ab ins **Musée Tudor** nach Rosport! Auch das interaktive Erleben der Elemente Wasser und Geologie interessiert euch? Dann nichts wie hin zum **Aquatower** nach Berdorf! Eure Eltern werden die Panoramaaussicht auf 50 m Höhe bestimmt genießen.

Tu crois que la randonnée est nulle ??!

La gorge **Kuelscheier** près de Consdorf ne convient pas aux froussards : vous vous faufillez entre les falaises à travers une crevasse de 100 m de longueur, appelée Adventure Kuelscheier. N'oubliez pas votre lampe de poche, car la gorge est très sombre par endroits. Vous commencez votre randonnée (+/- 3 km aller-retour) au parking Konsdrëffer Millen.

La grotte **Raiberhieh**l est située à Berdorf sur le sentier local Bz qui compte 4,2 km. La première partie de la grotte, vous la faites pratiquement à quatre pattes et à la fin, vous montrez une échelle qui vous conduit hors de la caverne. La femme aux cheveux blancs **Kimmfräichen** vous emmène sur le méandre de la Sûre à Rosport (sentier R7 3,5 km). Par temps chaud, vous verrez des lézards le long des murs en pierre. Lors de votre retour, ne manquez pas la grande aire de jeux située au parc de la Sûre à Rosport.

Pour vous rendre à pied à la magnifique cascade de la région, vous marchez en direction du Schéissendémpel à partir du Touristcenter Heringer Millen au village Mullerthal (vous prenez la Route 3 du Mullerthal Trail ou le sentier de randonnée local W8). Vous arrivez à la cascade de **Schéissendémpel** et un peu plus tard, vous passez à côté de la source cristalline, **Kallekuffquell**.

Si vous voulez marcher moins, testez votre habileté sur le **sentier à pieds nus** (800 m) ou bien au **Motorikpark** à proximité du Camping Auf Kengert à Medernach. D'autres **sentiers thématiques** sont les suivants : Joffer Margot à Consdorf, Sur les traces de Charlie à Bech, Beieleierpad à Waldbillig, Deiwelskopp à Born et Wanterbaach-Sieweschléiff à Berdorf.

Le mauvais temps n'est pas une excuse pour ne rien faire

Le **mur d'escalade** à l'auberge de jeunesse d'Echternach vous fait monter haut. Cependant, il faut avoir au moins 10 ans et s'enregistrer à l'avance pour cette activité. Le Camping Auf Kengert à Medernach et l'auberge de jeunesse de Beaufort disposent de belles **aires de jeux indoor**. A Beaufort, vous pouvez même faire une partie de **bowling**!

Vous avez envie de faire des expériences passionnantes avec l'électricité? Rendez vous au **Musée Tudor** à Rosport! L'expérience interactive des éléments de l'eau et de la géologie vous fascine également? Alors

Kultur und Geschichte sind langweilig...

...außer, ihr seht euch die **drei Burgen** in Beaufort, Larochette et Bourglinster an. Hier könnt ihr nachempfinden, wie im Mittelalter gelebt wurde. Etwas gruselig wird's in der Folterkammer von Burg Beaufort, wenn ihr euch vorstellt, dass derartige Folterinstrumente früher auch wirklich eingesetzt wurden.

Ruhiger geht's da im Didaktischen Museum an der **Römervilla** am Echternacher See zu. Hier seht ihr an lebensecht nachempfundenen Figuren, wie es in einer römischen Lernstube zugeing und was die Römer alles in ihrer Küche verwendeten.

Austoben und Action

Wenn ihr mal so richtig hoch hinaus wollt: Die Jugendherberge in Echternach stellt euch **Trampoline** und **Bungee Trampoline** zur Verfügung. Die Trampolinanlage ist während der Saison geöffnet, von Ostern bis September.

Von Wallendorf bis Echternach fahrt ihr **Kayak** auf dem Grenzfluss Sauer! So richtig austoben könnt ihr euch auf den **Abenteuerspielplätzen** in Nommern, Berdorf, Rosport, Müllerthal und am Echternacher See (Spielplatz & Vitalweg). Auf dem See in Echternach und auf dem Stausee in Rosport könnt ihr **Stand Up Paddling** ausprobieren.

Im Touristcenter Heringer Millen werden nach vorheriger Absprache **Backworkshops**, **Entenrennen** auf dem kleinen Kanal und **Piraten-schatzsuchen** organisiert. Abkühlung bieten im Sommer die **Freibäder** der Region sowie im Winter der **Ice Park** von Beaufort.

Auf dem Bike

Ihr habt kein Fahrrad dabei? Kein Problem: bei **Rentabike Mëllerdall** gibt es Fahrräder, Helme und das ganze Zubehör zum Ausleihen. Und das Beste: ihr könnt das Rad an einer der 10 Stationen der Region anmieten und woanders wieder zurückgeben.

Auf der kleinen **Mountainbike Strecke** in Bech, dem **Becher Mini-Bike** und auf dem **Bikepark** am Echternacher See könnt ihr eure Ausdauer und Geschicklichkeit testen.

Auf der kleinen **Mountainbike Strecke** in Bech, dem **Becher Mini-Bike** und auf dem **Bikepark** am Echternacher See könnt ihr eure Ausdauer und Geschicklichkeit testen.

Auf der kleinen **Mountainbike Strecke** in Bech, dem **Becher Mini-Bike** und auf dem **Bikepark** am Echternacher See könnt ihr eure Ausdauer und Geschicklichkeit testen.

Auf der kleinen **Mountainbike Strecke** in Bech, dem **Becher Mini-Bike** und auf dem **Bikepark** am Echternacher See könnt ihr eure Ausdauer und Geschicklichkeit testen.

Auf der kleinen **Mountainbike Strecke** in Bech, dem **Becher Mini-Bike** und auf dem **Bikepark** am Echternacher See könnt ihr eure Ausdauer und Geschicklichkeit testen.

La culture et l'histoire ne vous intéressent pas...

...mais les visites **des châteaux** de Beaufort, Larochette et Bourglinster vous fascineront. A ces endroits, vous pouvez voir comment les gens ont vécu au Moyen Age. Difficile à imaginer mais pourtant vrai : les instruments de torture dans la salle de torture du château de Beaufort furent réellement utilisés.

Au Musée Didactique de la **Villa Romaine** à Echternach, vous verrez des mannequins authentiques qui vous montrent comment les Romains ont vécu à l'époque. Une salle de classe et une cuisine y ont été reconstruites.

Action et divertissement

L'auberge de jeunesse d'Echternach dispose d'un **parc de trampolines** et **Bungee trampolines**. Vous pouvez exercer cette activité en saison, de Pâques jusqu'en septembre.

Partez pour une exploration de la Sûre en **kayak** entre Wallendorf et Echternach! Découvrez également les **terrains de jeux d'aventure** à Nommern, Berdorf, Rosport, Mullerthal et au lac d'Echternach (aire de jeux & Vitalweg). Au lac d'Echternach tout comme au Barrage de Rosport, vous pouvez essayer le **Stand Up Paddling**.

Des **ateliers de cuisson de pain**, des **chasses au trésor** et des **courses de canards** sur le petit canal sont offertes au Touristcenter Heringer Millen, après réservation préalable. Les **piscines en plein air** dans la région vous rafraîchissent en été tout comme l'**Ice Park** de Beaufort, la patinoire, en hiver.

En vélo

Vous n'avez pas de vélo avec vous? Pas de problème : auprès de **Rentabike Mëllerdall** vous pouvez louer des vélos, des casques et tous genres d'accessoires. Et le meilleur : vous pouvez prendre votre vélo à l'une des 10 stations de la région et le retourner dans n'importe quelle autre station. Sur la **piste de VTT Becher Minibike** à Bech ainsi qu'au **Bikepark** au lac d'Echternach, vous pouvez tester votre endurance en vélo.

Wandelen is saai denk je?!?

De **Kuelscheier** kloof bij Consdorf is niets voor bangerikken! Je moet je door een 100 m lange spleet in de zandstenen rotsen van Adventure Kuelscheier worstelen, vergeet niet je zaklamp, omdat het er gedeeltelijk strikdonker is. Start is vanaf de parkeerplaats Konsdrëffer Millen (+/- 3 km heen en terug).

De **Raiberhieh**l (rovershol) ligt op het wandelpad Bz in Berdorf (4,2 km). In het begin kruip je er bijna over de vloer en aan het einde van de grot ga je over een steg terug uit de grot. De **Kimmfräichen** of “Witte Dame” wijst een weg in Rosport aan de lussen van de Sauer (Wandelpad R7 3,5 km). Bij warm weer kan je hagedissen op de muren van droge stenen bekijken. Start is aan de speeltuin, die je zeker ook moet uitproberen!

Om bij de opvallende waterval van de regio te komen, loopt u vanaf het Touristcenter Heringer Millen in het dorp Mullerthal in de richting van Schéissendémpel (Route 3 van de Mullerthal Trail of lokale wandelroute W8), en je kom bij de **Schéissendémpel**-waterval en even later bij de kristalheldere **Kallekuffquell**.

Degenen die iets minder willen wandelen, kunnen hun vaardigheid op het **motorikpark** in de buurt van Camping Auf Kengert en Medernach testen. Daar kan je 800 m op blote voeten lopen op het zogenaamde **blotevoetenpad**. **Thematisch wandelen** kan je op de paden Joffer Margot in Consdorf, In de voetsporen van Charlie in Bech, Beieleierpad in Waldbillig, Deiwelskopp in Born en de Wanterbaach-Sieweschléiff in Berdorf.

Slecht weer is geen argument

Hoog naar boven gaat het op de **indoor - klimwand** in de jeugdherberg van Echternach. Voor deze activiteit moet je wel minstens 10 jaar oud zijn en bij voorbaat reserveren. Mooie **innenspeeltuinen** zijn op Camping Kengert en Medernach en in de jeugdherberg in Beaufort. In Beaufort kan je zelfs gaan **bowlen**!

Wat dacht je ervan om een aantal spannende experimenten met elektriciteit uit te proberen? Op naar het **Musée Tudor** in Rosport! Ben je ook geïnteresseerd in een interactieve ervaring met de elementen water en geologie? Ga dan naar de **Aquatower** in Berdorf! Je ouders zullen vast genieten van het panoramische uitzicht op 50 m hoogte.

Wat dacht je ervan om een aantal spannende experimenten met elektriciteit uit te proberen? Op naar het **Musée Tudor** in Rosport! Ben je ook geïnteresseerd in een interactieve ervaring met de elementen water en geologie? Ga dan naar de **Aquatower** in Berdorf! Je ouders zullen vast genieten van het panoramische uitzicht op 50 m hoogte.

Wat dacht je ervan om een aantal spannende experimenten met elektriciteit uit te proberen? Op naar het **Musée Tudor** in Rosport! Ben je ook geïnteresseerd in een interactieve ervaring met de elementen water en geologie? Ga dan naar de **Aquatower** in Berdorf! Je ouders zullen vast genieten van het panoramische uitzicht op 50 m hoogte.

You think hiking is tedious?!?

The **Kuelscheier** cave near Consdorf is not suitable for the faint-hearted among you: you will wind through the 100 m long crevice in the sandstone rock formations of Adventure Kuelscheier. Don't forget to take your flashlight as your way through it is partially pitch-dark. You will start your hike at the parking lot of Konsdrëffer Millen and make a round trip of +/- 3 km.

Raiberhiehl (The 'Thieves' Den) is situated on the local path Bz in Berdorf (4,2 km). In the beginning, you almost crawl through the cave and at the end, you climb up a ladder to get out.

The **Kimmfräichen** or “White Lady” shows the way on the meander of the Sûre in Rosport (hiking path R7 3,5 km). If the weather is hot, you may see lizards on the dry stone walls. Plan enough time to explore the adventure playground in Rosport where you start and finish your hike.

To get to the striking waterfall of the region, you walk in the direction of the Schéissendémpel starting at Touristcenter Heringer Millen in Mullerthal (Route 3 of the Mullerthal Trail or local hiking trail W8), and you actually come to the **Schéissendémpel** waterfall and a little later to the crystal-clear **Kallekuffquell**.

Those who do not want to hike that much should test their balance skills on the **Motorik-Park** and the 800 m long **barefoot path** near Camping Auf Kengert in Medernach. Joffer Margot in Consdorf, In the footsteps of Charlie in Bech, Beieleierpad in Waldbillig, Deiwelskopp in Born and Wanterbaach-Sieweschléiff in Berdorf are the names of **thematic footpaths** for children in the region.

Bad weather solutions

If you want to climb up the **indoor climbing wall** in the youth hostel in Echternach, you should be at least 10 years old and you need to register in advance. There are beautiful **indoor playgrounds** on Camping Auf Kengert in Medernach and in the youth hostel in Beaufort. In Beaufort, you can even go **bowling**.

You might feel like doing some exciting experiments with electricity? Then go to **Musée Tudor** in Rosport! If you like interactive games about water and geology, climb up the **Aquatower** in Berdorf! Your parents will enjoy the panoramic view on the surroundings of Berdorf, on a height of more than 50 m.

Cultuur en Geschiedenis: saai...

...tenzij je het zelf ziet op de **drie kastelen** Beaufort, Larochette en Bourglinster. Hier kan je ervaren hoe men leefde in de Middeleeuwen. Wie niet bang is, brengt een bezoek aan de martelkamer van kasteel Beaufort, wetende dat dergelijke martelinstrumenten ooit daadwerkelijk werden gebruikt.

Lets gemeoedlijker is het Didactisch Museum in de **Romeinse villa** aan het meer van Echternach. Hier zie je levensechte figuren als model, hoe een Romeinse leskamer er uit zag en wat de Romeinen allemaal in hun keuken gebruikten.

Ravotten en Actie

Hoog boven iedereen uit: de jeugdherberg in Echternach heeft **8 trampolines** en **4 Bungee Trampolines**, geopend van Pasen tot september.

Van Wallendorf naar Echternach kunt u de grensrivier Sauer verkennen per **kajak**! Je kan je goed uitleven op de **speeltuinen** in Nommern, Berdorf, in Rosport, Mullerthal en bij het meer van Echternach (speeltuin & Vitalweg). U kunt **Stand Up Paddling** uitproberen op het meer van Echternach en op het stuwmeer bij Rosport.

In het Touristcenter Heringer Millen kan men op afspraak diverse activiteiten doen: **broodbakken**, **eendenrace** op de kleine stuw en **piraten speurtochten**. Meer verfrissing in de zomer bieden de **buitenbaden** in de regio. In Beaufort is ook de lokale **Ice Park** in de winter.

Op de fiets

Je hebt geen fiets meegenomen? Geen probleem: bij **Rentabike Mëllerdall** kan je kinderfietsen, helmen en alle accessoires huren. En het beste: je kan de fiets bij een van de 10 stations in de regio huren en op een ander punt terugbrengen.

Op het kleine **MTB pad** in Bech, de **Becher Mini-Bike** kan je je uithoudingsvermogen testen en op de **Bike-Park** aan het meer van Echternach je vaardigheid uitproberen.

Op het kleine **MTB pad** in Bech, de **Becher Mini-Bike** kan je je uithoudingsvermogen testen en op de **Bike-Park** aan het meer van Echternach je vaardigheid uitproberen.

Op het kleine **MTB pad** in Bech, de **Becher Mini-Bike** kan je je uithoudingsvermogen testen en op de **Bike-Park** aan het meer van Echternach je vaardigheid uitproberen.

Op het kleine **MTB pad** in Bech, de **Becher Mini-Bike** kan je je uithoudingsvermogen testen en op de **Bike-Park** aan het meer van Echternach je vaardigheid uitproberen.

You think that culture and history are boring...

...unless you visit the **castles** of Beaufort, Larochette and Bourglinster where medieval life becomes tangible. The torture room of Beaufort Castle is a bit scary if you imagine that these torture instruments were really in use in former times.

A less frightening place is the Didactic Museum of the Romans in the **Roman Villa** at Echternach lake. Lifelike figures show what the Romans' life was like in a kitchen or in a classroom.

And action!

If you want to jump real high: the youth hostel in Echternach provides you with **trampolines** and **Bungee trampolines**, between Easter and September.

You can explore the river Sûre by **kayak** from Wallendorf to Echternach! The **playgrounds** in Nommern, Berdorf, Rosport, Mullerthal and at the lake of Echternach (playground & Vitalweg) provide you with adventurous facilities. In the lake of Echternach or in the damn of Rosport you can try out **Stand Up Paddling**!

The Touristcenter Heringer Millen organizes, after prior arrangement **baking workshops**, **pirate treasure hunts** and **duck races** on the small canal. The numerous **outdoor pools** in the region are quite refreshing and in winter, you will have fun on the **Ice Park** in Beaufort.

By bike

You don't have your own bike with you? No problem: you can rent a bike as well as a helmet and all the necessary accessories at **Rentabike Mëllerdall**. And the best: you can get your bike in one of the 10 stations in the region and hand it back in any other station.

On the **mountain bike track Becher Minibike** in Bech and the **bike park** at the lake of Echternach, you can test your endurance and your cycling skills.



Infos

Natur- & Geopark Mëllerdall
8, rue de l'Auberge | L-6315 Beaufort
Tél. (+352) 26 87 82 91-1 | info@naturpark-mellerdall.lu
www.naturpark-mellerdall.lu

Villa Romaine
Echternach - Lac
Musée National d'Histoire et d'Art
Tél. (+352) 47 93 30-214 | servicedespublics@mnaha.etat.lu
www.mnaha.lu
www.mnaha.lu/en/roman-villa-echternach

Touristcenter Heringer Millen
1, rue des Moulins | L-6245 Mullerthal
Tél. (+352) 87 89 88 | info@mullerthal-millen.lu
www.mullerthal-millen.lu

Beaufort Ice Park
87, Grand-Rue | L-6310 Beaufort
Tél. (+352) 83 60 99 302
www.icepark-beaufort.lu

Camping Park Beaufort | Tél. (+352) 83 60 99 300
www.campingpark-beaufort.lu

Château de Beaufort
Rue du Château | L-6313 Beaufort
Tél. (+352) 83 66 01 | contact@beaufortcastles.com
www.beaufortcastles.com

Château de Bourglinster
8, rue du Château | L-6162 Bourglinster
Tél. (+352) 78 78 78-1
www.bourglinster.lu

Die Burg kann nur von außen besichtigt werden. Le château peut seulement être visité de l'extérieur. Het kasteel kan alleen bezocht worden van buitenaf. The castle can only be visited from outside.

Château de Larochette
4, rue de Medernach | L-7619 Larochette
Tél. (+352) 87 09 68 | info@visitlarochette.lu

Aquatower Berdorf
106a, rue de Consdorf | L-6551 Berdorf
Tél. (+352) 79 01 87-37 | Tél. (+352) 26 78 40 05
aquatower@berdorf.lu
www.aquatower-berdorf.lu

Musée Tudor
9, rue Henri Tudor | L-6582 Rosport
Tél. (+352) 73 00 66 206 | info@musee-tudor.lu
www.musee-tudor.lu

Camping Auf Kengert
L-7633 Larochette-Medernach
Tél. (+352) 83 71 86 | info@kengert.lu
www.kengert.lu

Ronn's Bikes and Kayaks
Camping du Rivage | 7, Route d'Echternach
L -9392 Wallendorf-Pont
Tél. (+ 352) 83 65 16 | voogt@pt.lu
www.kanuverleihaufdersauer.lu | www.durivage.lu

Outdoor Freizeit – Kayaks
10, Rue de la Sûre | L-6350 Dillingen
Tél. (+352) 86 91 39 | info@outdoorfreizeit.lu
www.outdoorfreizeit.lu

Rentabike Mëllerdall
3, Rte de Beaufort | L- 6360 Grundhof
Tél. (+352) 26 87 09 68 | bike@cig.lu
www.rentabike-mellerdall.lu

Etangs de Fischbach
robert@rfishing.lu
www.etangdefischbach.lu



MULLERTHAL HITS FOR KIDS



mullerthal
Luxembourg's Little Switzerland
REGION



Ronn's Bikes and Kayaks
Camping du Rivage | 7, Route d'Echternach
L -9392 Wallendorf-Pont
Tél. (+ 352) 83 65 16 | voogt@pt.lu
www.kanuverleihaufdersauer.lu | www.durivage.lu

Outdoor Freizeit – Kayaks
10, Rue de la Sûre | L-6350 Dillingen
Tél. (+352) 86 91 39 | info@outdoorfreizeit.lu
www.outdoorfreizeit.lu

Rentabike Mëllerdall
3, Rte de Beaufort | L- 6360 Grundhof
Tél. (+352) 26 87 09 68 | bike@cig.lu
www.rentabike-mellerdall.lu

Etangs de Fischbach
robert@rfishing.lu
www.etangdefischbach.lu



Office Régional du Tourisme
Région Mullerthal –
Petite Suisse Luxembourgeoise
www.mullerthal.lu

Edition 2023

Beaufort

Bowling
(youth hostel)



Burg - château
kasteel - castle

Geo Expo



Ice Park Beaufort

Medernach

Camping Auf Kengert:
Barfußweg - sentier à pieds nus
blotevoetenpad - barefoot path



Motorikpark



Larochette

Burg - château
kasteel - castle



Mullerthal

Schëissendëmpel



Heringer Millen



Waldbillig

„Beizléierpad“



Fischbach

Weiber - étang -
visvijver - pond



Wallendorf-Pont

Dillingen



Kayak

Berdorf

Raiberhiel: Höhle
grotte - grot - cave
„Wanterbaach-Sieweschlëff“



Aquatower



Erzen (D)

Dinosaurierpark
Teufelsschlucht



Minigolf:

Consdorf



Abenteuerspielplätze -
aires de jeux - speelplaatsen -
playgrounds:

Echternach, Berdorf, Medernach,
Bech, Noumern, Beaufort, Rosport, Mullerthal

Echternach

Römische Villa - Villa Romaine
Romeinse Villa - Roman Villa



Vitalweg

Kletterwand - pari d'escalade
klimmuur - climbing wall



Basilika

Bikepark



Trampoline -
trampolines

See - lac - meer - lake:
Tretboote - pédalos
waterviets - paddleboats



Stand Up Paddling:

Echternach, Rosport

Schwimmen - nager
zwenmen - swimming

Rosport-Mompach

Wanderweg - sentier de
randonnée - wandelpaad -
hiking path
„Kimmfrächen“ R7



Musée Tudor



„Deiwelskopp“ Born:
Orchideenlehrpfad - sentier
de découverte d'orchidées -
orchideeën trail - orchid path



Bourglinster

Radweg - Piste cyclable -
fietspad - cycling path
(PC5)



Burg - château
kasteel - castle



Heffingen

Consdorf

„Joffer Margot“



Adventure Kuelscheier



Kallektuffquell

Bech

Waldkegelbahn - jeu de
quilles en forêt - kegelbaan in
het bos - bowling in
the woods



Becher Minibike



Auf den Spuren von Charlie - sur les traces
de Charlie - in de voetsporen van Charlie -
on the footsteps of Charlie

Schwimmbäder - piscines -
zwenbaden - pools:

Noumern, Beaufort, Rosport
Bollendorf (D), Echternacherbrück (D)

